Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

VOLUME XXXIV JANUARY 1918 NUMBER 2

TABLE OF CONTENTS

NOTES ON EGYPTO-SEMITIC ETYMOLOGY. *By W. F. Albright* - - - - - 81–98

ECCLESIASTES AND THEOGNIS. *By H. Ranston* - - - - - - - - 99–122

THE TOLEDO COLLECTION OF CUNEIFORM TABLETS. *By S. Langdon* - - - 123–128

CRITICAL NOTES - - - - - - - - - - - - - - - - 129–143
By H. Geers, Elihu Grant, James A. Montgomery, Arthur A. Dembitz, and W. F. Albright.

BOOK REVIEW - - - - - - - - - - - - - - - - 144
A Coptic Psalter, *M. Sprengling.*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO, ILLINOIS, U.S.A.

THE CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, LONDON AND EDINBURGH
THE MARUZEN-KABUSHIKI-KAISHA, TOKYO, OSAKA, KYOTO, FUKUOKA, SENDAI
THE MISSION BOOK CO., SHANGHAI

THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

FOUNDED BY WILLIAM RAINEY HARPER

HEBRAICA
Vols. I–XI, 1884–1895

AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES
Vols. XII–XXXIII, 1895–1917

Editor
JOHN MERLIN POWIS SMITH

Co-operating Editors
EMIL GUSTAV HIRSCH
IRA MAURICE PRICE
JAMES HENRY BREASTED
DANIEL DAVID LUCKENBILL
MARTIN SPRENGLING

Associate Editors
GEORGE FOOT MOORE
Harvard University
HENRY PRESERVED SMITH
Union Theological Seminary
MORRIS JASTROW, JR.
University of Pennsylvania
CHARLES C. TORREY
Yale University
GEORGE AARON BARTON
Bryn Mawr College
JOHN DYNELEY PRINCE
Columbia University

The American Journal of Semitic Languages and Literatures is published quarterly, during the months of January, April, July, and October, by the University of Chicago at the University Press. ¶ The subscription price is $4.00 per year; the price of single copies is $1.25. Orders for service of less than the full volume will be charged at the single-copy rate. ¶ Postage is prepaid by the publishers on all orders from the United States, Mexico, Cuba, Porto Rico, Panama Canal Zone, Republic of Panama, Hawaiian Islands, Philippine Islands, Guam, Samoan Islands, Shanghai. ¶ Postage is charged extra as follows: For Canada, 15 cents on annual subscriptions (total $4.15), on single copies 4 cents (total $1.29); for all other countries in the Postal Union, 26 cents on annual subscriptions (total $4.26), on single copies 9 cents (total $1.34). ¶ Patrons are requested to make all remittances payable to the University of Chicago Press in postal or express money orders or bank drafts.

The following are authorized to quote the prices indicated:

For the British Empire: THE CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, Fetter Lane, London, E.C. 4, England. Yearly subscriptions, including postage, 17*s.* 6*d.* each; single copies, including postage, 5*s.* 6*d.* each.

For Japan and Korea: THE MARUZEN-KABUSHIKI-KAISHA, 11 to 16 Nihonbashi Tori Sanchome, Tokyo, Japan. Yearly subscriptions, including postage, Yen 8.50 each; single copies, including postage, Yen 2.75 each.

For China: The Mission Book Company, 18 Peking Road, Shanghai. Yearly subscriptions, $4.00; single copies, $1.25, or their equivalents in Chinese money. Postage extra, if mailed direct outside of Shanghai, on yearly subscriptions 26 cents, on single copies 9 cents.

Claims for missing numbers should be made within the month following the regular month of publication. The publishers expect to supply missing numbers free only when losses have been sustained in transit and when the reserve stock will permit. Deliveries are not guaranteed within the war zones of Europe, nor in other countries where transportation is disturbed by conditions incident to war.

Business correspondence should be addressed to The University of Chicago Press, Chicago, Ill.

Communications for the editors and manuscripts should be addressed to the Editor of THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES, The University of Chicago, Chicago, Ill. Articles will be published in German, French, and Latin as well as in English.

Entered as second-class matter, September 26, 1896, at the Post-office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

FISK TEACHERS' AGENCY

28 E. Jackson Blvd., Chicago
Boston New York Birmingham Denver
Portland Berkeley Los Angeles

To this organization—national in scope—employers and teachers naturally turn in making a survey of the whole educational field for best teachers and teaching opportunities.

Librarians: If you are not receiving our **Library Catalogue Cards** announcing new publications, ask to be put on our mailing list.

The University of Chicago Press
CHICAGO 5828 Ellis Avenue ILLINOIS

POSITIONS OF ALL KINDS

Never was the demand so great for qualified teachers and specialists. For nine years we have given our time and energy to this work. Write for our *free* literature. State qualifications briefly.

Co-operative Instructors' Association
Marion - - - Indiana

The Code of Hammurabi

KING OF BABYLON ABOUT 2250 B.C.

Edited by ROBERT FRANCIS HARPER

Second Edition

Contains the Autographed Text, Transliteration, Translation, Glossary, Index of Subjects, List of Proper Names, Signs, Numerals, Corrections and Erasures, with Map, Frontispiece, and Photograph of Text.

Price $4.00, net
(Weight 3 lbs. 8 oz.)

THIS Code of Laws, the oldest known to man, was discovered only a few years ago. King Hammurabi collected the laws as they were administered in the Babylonian courts, attached his own name to this first written code, promulgated it as the law of the land, and thus fixed judicial procedure not only for his own time, but for all succeeding centuries of Babylonian national existence. No more important document has come down to us; in it are reflected the customs, morals, religion, business relations, in short the whole Weltanschauung of the ancient Babylonians. The fact that the book is now in its second edition attests the popular favor accorded to this adequate English version of the laws

THE UNIVERSITY of CHICAGO PRESS
CHICAGO 5828 Ellis Avenue ILLINOIS

THE EVOLUTION OF EARLY CHRISTIANITY

By SHIRLEY JACKSON CASE, *Professor of Early Church History and New Testament Interpretation in the University of Chicago*

The beginnings of the Christian movement are here studied from a wholly new point of view. By examining the actual religious situation in which the Christians of the first century lived, the author is able to shed fresh light on many parts of the New Testament.

"It is a thoroughly scholarly and satisfactory study of an important period of growth and transition concerning which there has been but little heretofore available for the general reader." —*The Congregationalist.*

x+386 pages, 12mo, cloth; $2.25, postage extra (weight 1 lb. 11 oz.)

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
Chicago 5828 Ellis Avenue Illinois

CATALOGUE OF RELIGIOUS PUBLICATIONS

now ready for distribution

Religious Education
Ethics and Theology
The Literature of the Bible
Social Service

For Sunday Schools, Public Schools, Colleges, Association Classes

Write for a copy, mentioning your special interests

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO 5828 Ellis Avenue ILLINOIS

ARE YOU LOOKING FOR A PRESENT TO GIVE A SOLDIER?

Every person who has served in the Army, who is now in the Army, or who is interested in the work of the Army should read

The Life of
Lieutenant General Chaffee

By Major General WILLIAM HARDING CARTER
Commanding the Central Department

This is the biography of one of America's great soldiers—the only man who ever rose from the rank of private in the Regular Army to the highest military office in the nation.

General Chaffee enlisted as a private in the Civil War, and at its close held the rank of first lieutenant. He engaged in the Indian Wars of the Southwest. He took part in the Santiago campaign, which resulted in the surrender of the Spanish forces. He led the American Expeditionary Force sent to the relief of the besieged legations in China at the time of the Boxer uprising. He was military governor of the Philippines at the time that William Howard Taft was civil governor. He rounded out the closing years of active service as Chief of Staff of the United States Army—the highest military position.

Cloth bound with gold stamping, parchment wrapped
16 half-tone illustrations
$2.50, postage extra

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO **5828 Ellis Avenue** **ILLINOIS**

[*Are the ills of society to be righted by an early and sudden destruction of the present world, or is permanent relief to be secured only by a gradual process of strenuous endeavor covering a long period of years?*]

READ THE ANSWER TO THIS QUESTION IN

THE MILLENNIAL HOPE

A PHASE OF WAR-TIME THINKING

By **SHIRLEY J. CASE**

Professor of Early Church History and New Testament Interpretation, the University of Chicago

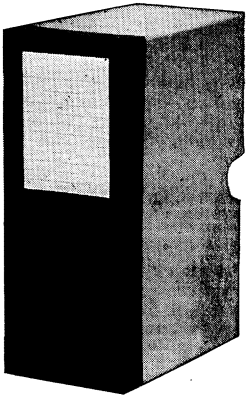
(*To be published in January*)

The stirring events of recent times have given new point to this question. The author does not mince words in his vigorous and effective answer. The general interest in the theme of the book and the author's reputation assure this volume a wide reading.

ADVANCE ORDERS RECEIVED NOW
$1.25, POSTAGE EXTRA

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO **5828 Ellis Avenue** **ILLINOIS**

INEXPENSIVE COVERS FOR YOUR OLD PERIODICALS



When marked alphabetically with name of magazine and numerically by volume and arranged on the shelves, they look as well as bound volumes.

LIBRARY COVERS

	Dozen lots	100 lots
Standard size 10x7x4 @	$2.00 per doz.	$ 8.00 per 100
No. 2 size 12½x9½x4 @	2.50 "	11.50 "
No. 3 size 13x10x3½ @	3.00 "	15.00 "
No. 4 size 14½x10½x3 @	3.00 "	15.00 "
No. 5 size 16½x11½x3 @	3.50 "	17.50 "

F.O.B. Chicago

H. SCHULTZ & CO., *Inc.*
519 W. Superior Street Chicago, Illinois

In Press

THE USE OF ΦΥΣΙΣ IN FIFTH-CENTURY GREEK LITERATURE

Covering the writings of:
Homer, Pindar, and Aeschylus
The Pre-Socratics
The Sophists
Herodotus and Thucydides
Poets of the later fifth century

By
JOHN WALTER BEARDSLEE, JR.
Western Theological Seminary

Paper covers, 75 cents, postage extra

The University of Chicago Press
Chicago 5828 Ellis Avenue Illinois

In Press

SPIRIT, SOUL, AND FLESH

***By* ERNEST D. BURTON**
Professor and Head of the Department of New Testament and Early Christian Literature, the University of Chicago

A volume of the Historical and Linguistic Studies in Literature Related to the New Testament

Professor Burton makes a practically exhaustive examination of the terms "spirit," "soul," and "flesh" as they appear in Greek literature for more than a thousand years, or from Homer to 200 A.D.

A similarly thorough treatment is made of their Hebrew equivalents.

The result lays a broad foundation for an authoritative judgment as to the interpretation of many of the most significant passages of the New Testament and the definition of some of the most fundamental conceptions of its writers, particularly of the Apostle Paul.

The book is indispensable, not only to all libraries consulted by New Testament interpreters, but to all students of the Greek New Testament.

Paper covers; $2.00, postage extra

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO 5828 Ellis Avenue ILLINOIS